

Poland-Bydgoszcz: Training services**OJ S 175/2018 12/09/2018****Contract award notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Okręgowy Inspektorat Służby Więziennej w Bydgoszczy

National registration number: 953-16-50-793

Postal address: ul. Wały Jagiellońskie 4

Town: Bydgoszcz

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

Postal code: 85-128

Country: Poland

Contact person: Tomasz Adamczewski, Hanna Chylewska, Krzysztof Więtczak

E-mail: oisw_bydgoszcz@sw.gov.pl

Telephone: +48 525855252

Fax: +48 525829727

Internet address(es):Main address: www.sw.gov.pl**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Okręgowy Inspektorat Służby Więziennej w Bydgoszczy

I.5. Main activity

Public order and safety

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Zorganizowanie i przeprowadzenie cykli szkoleniowo-aktywizacyjnych dla sadzonych w ramach PO WER

Reference number: OI.POWER.2230.4.2018

II.1.2. Main CPV code

80500000 Training services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest zorganizowanie i przeprowadzenie cykli szkoleniowo-aktywizacyjnych dla osób osadzonych w jednostkach penitencjarnych Służby Więziennej okręgu bydgoskiego. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia znajduje się w rozdziale IV SIWZ oraz w Załączniku nr 1 do SIWZ. Przedmiot zamówienia został podzielony na 5 części.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 136 844,80 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Cykle szkoleniowo-aktywizacyjne realizowane w Areszcie Śledczym w Bydgoszczy
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

80400000 Adult and other education services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

Main site or place of performance: Areszt Śledczy w Bydgoszczy, ul. Wały Jagiellońskie 4, 85-128 Bydgoszcz, POLSKA

II.2.4. Description of the procurement

Zorganizowanie i przeprowadzenie cyklu szkoleniowo-aktywizacyjnego "Profesjonalne sprzątanie" dla 12 osadzonych w Areszcie Śledczym w Bydgoszczy. Szczegółowy opis dla 1 części zamówienia znajduje się w rozdziale IV SIWZ oraz w Załączniku nr 1 do SIWZ.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Zatrudnienie / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: POWR.02.07.00-00-0001/15-02

II.2.14. Additional information

Zamówienie współfinansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach EFS, w ramach Projektu pn. "Podniesienie kwalifikacji zawodowych więźniów w celu ich powrotu na rynek pracy po zakończeniu odbywania kary pozbawienia wolności" w ramach Działania 2.7 "Zwiększenie szans na zatrudnienie osób szczególnie zagrożonych wykluczeniem społecznym" Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020.

II.2. Description

II.2.1. Title

Cykle szkoleniowo-aktywizacyjne realizowane w Zakładzie Karnym Nr 2 w Grudziądzu
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

80400000 Adult and other education services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL616 Grudziądzki

Main site or place of performance: Zakład Karny Nr 2 w Grudziądzu, ul. Sikorskiego 13/17, 86-300 Grudziądz, POLSKA

II.2.4. Description of the procurement

Zorganizowanie i przeprowadzenie cyklu szkoleniowo-aktywizacyjnego "Fryzjer" dla 12 osadzonych w Zakładzie Karnym Nr 2 w Grudziądzu. Szczegółowy opis dla 2 części zamówienia znajduje się w rozdziale IV SIWZ oraz w Załączniku nr 1 do SIWZ.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Zatrudnienie / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: POWR.02.07.00-00-0001/15-02

II.2.14. Additional information

Zamówienie współfinansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach EFS, w ramach Projektu pn. "Podniesienie kwalifikacji zawodowych więźniów w celu ich powrotu na rynek pracy po zakończeniu odbywania kary pozbawienia wolności" w ramach Działania 2.7 "Zwiększenie szans na zatrudnienie osób szczególnie zagrożonych wykluczeniem społecznym" Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020.

II.2. Description

II.2.1. Title

Cykle szkoleniowo-aktywizacyjne realizowane w Zakładzie Karnym w Inowrocławiu
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

80400000 Adult and other education services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL617 Inowrocławski

Main site or place of performance: Zakład Karny w Inowrocławiu, ul. Narutowicza 46, 88-100 Inowrocław, POLSKA

II.2.4. Description of the procurement

Zorganizowanie i przeprowadzenie cyklu szkoleniowo-aktywizacyjnego "Robotnik budowlany" dla 12 osadzonych w Zakładzie Karnym w Inowrocławiu. Szczegółowy opis dla 3 części zamówienia znajduje się w rozdziale IV SIWZ oraz w Załączniku nr 1 do SIWZ.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Zatrudnienie / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: POWR.02.07.00-00-0001/15-02

II.2.14. Additional information

Zamówienie współfinansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach EFS, w ramach Projektu pn. "Podniesienie kwalifikacji zawodowych więźniów w celu ich powrotu na rynek pracy po zakończeniu odbywania kary pozbawienia wolności" w ramach Działania 2.7 "Zwiększenie szans na zatrudnienie osób szczególnie zagrożonych wykluczeniem społecznym" Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020.

II.2. Description

II.2.1. Title

Cykle szkoleniowo-aktywizacyjne realizowane w Zakładzie Karnym w Potulicach
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

80400000 Adult and other education services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

Main site or place of performance: Zakład Karny w Potulicach, al. Parkowa 1, 89-120 Potulice, POLSKA

II.2.4. Description of the procurement

Zorganizowanie i przeprowadzenie cyklu szkoleniowo-aktywizacyjnego "Tapicer" dla 12 osadzonych w Zakładzie Karnym w Potulicach. Szczegółowy opis dla 4 części zamówienia znajduje się w rozdziale IV SIWZ oraz w Załączniku nr 1 do SIWZ.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Zatrudnienie / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: POWR.02.07.00-00-0001/15-02

II.2.14. Additional information

Zamówienie współfinansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach EFS, w ramach Projektu pn. "Podniesienie kwalifikacji zawodowych więźniów w celu ich powrotu na rynek pracy po zakończeniu odbywania kary pozbawienia wolności" w ramach Działania 2.7 "Zwiększenie szans na zatrudnienie osób szczególnie zagrożonych wykluczeniem społecznym" Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020.

II.2. Description

II.2.1. Title

Cykle szkoleniowo-aktywizacyjne realizowane w Zakładzie Karnym we Włocławku

Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

80400000 Adult and other education services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL619 Włocławski

Main site or place of performance: Zakład Karny we Włocławku, ul. Bartnicka 10, 87-809 Włocławek, POLSKA

II.2.4. Description of the procurement

Zorganizowanie i przeprowadzenie cyklu szkoleniowo-aktywizacyjnego "Spawacz metodą MAG" dla 12 osadzonych w Zakładzie Karnym we Włocławku. Szczegółowy opis dla 5 części zamówienia znajduje się w rozdziale IV SIWZ oraz w Załączniku nr 1 do SIWZ.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Zatrudnienie / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: POWR.02.07.00-00-0001/15-02

II.2.14. Additional information

Zamówienie współfinansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach EFS, w ramach Projektu pn. "Podniesienie kwalifikacji zawodowych więźniów w celu ich powrotu na rynek pracy po zakończeniu odbywania kary pozbawienia wolności" w ramach Działania 2.7 "Zwiększenie szans na zatrudnienie osób szczególnie zagrożonych wykluczeniem społecznym" Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: OI.POWER.2230.4.2018

Lot No: 1

Title:

Cykle szkoleniowo-aktywizacyjne realizowane w Areszcie Śledczym w Bydgoszczy

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

06/09/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Pomorska Instytucja Gospodarki Budżetowej "Pomerania" w Koszalinie

Postal address: ul. Strefowa 15

Town: Koszalin

NUTS code: PL426 Koszaliński

Postal code: 75-124

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 27 368,96 PLN

Total value of the contract/lot: 32 256,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: OI.POWER.2230.4.2018

Lot No: 2

Title:

Cykle szkoleniowo-aktywizacyjne realizowane w Zakładzie Karnym Nr 2 w Grudziądzu

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

06/09/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 0
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Pomorska Instytucja Gospodarki Budżetowej "Pomerania" w Koszalinie
Postal address: ul. Strefowa 15
Town: Koszalin
NUTS code: PL426 Koszaliński
Postal code: 75-124
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 27 368,96 PLN
Total value of the contract/lot: 26 136,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: OI.POWER.2230.4.2018

Lot No: 3

Title:

Cykle szkoleniowo-aktywizacyjne realizowane w Zakładzie Karnym w Inowrocławiu

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

06/09/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1
Number of tenders received from SMEs: 1
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 0
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Pomorska Instytucja Gospodarki Budżetowej "Pomerania" w Koszalinie
Postal address: ul. Strefowa 15
Town: Koszalin
NUTS code: PL426 Koszaliński
Postal code: 75-124
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 27 368,96 PLN

Total value of the contract/lot: 26 424,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: OI.POWER.2230.4.2018

Lot No: 4

Title:

Cykle szkoleniowo-aktywizacyjne realizowane w Zakładzie Karnym w Potulicach

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

06/09/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Pomorska Instytucja Gospodarki Budżetowej "Pomerania" w Koszalinie

Postal address: ul. Strefowa 15

Town: Koszalin

NUTS code: PL426 Koszaliński

Postal code: 75-124

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 27 368,96 PLN

Total value of the contract/lot: 25 992,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: OI.POWER.2230.4.2018

Lot No: 5

Title:

Cykle szkoleniowo-aktywizacyjne realizowane w Zakładzie Karnym we Włocławku

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

06/09/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Pomorska Instytucja Gospodarki Budżetowej "Pomerania" w Koszalinie

Postal address: ul. Strefowa 15

Town: Koszalin

NUTS code: PL426 Koszaliński

Postal code: 75-124

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 27 368,96 PLN

Total value of the contract/lot: 37 980,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Każdemu Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp przysługują środki ochrony prawnej przewidzianej w dziale VI ustawy Pzp.

2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz SIWZ przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 154 pkt. 5 ustawy Pzp.
3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie określonej art. 180 ust. 4 ustawy Pzp oraz w terminie zgodnym z art. 182 ustawy Pzp. Ponadto zgodnie z art. 180 ust. 5 ustawy Pzp odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

10/09/2018